



# MULTITOOL PRO



**DE 2 | EN 10  
FR 18 | NL 26**

Vielen Dank für den Kauf unseres Multitools Pro, mit dem Sie 18 Werkzeuge auf kleinstem Raum mit sich führen können. Mit dem stabilen Clip können Sie es einfach am Gürtel oder Hosenbund befestigen.

Das Multitool Pro eignet sich ideal für Reparaturen im Haus, Arbeiten im Garten, beim Handwerken, Angeln, Camping und bei vielem mehr.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Multitool Pro haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das SEECODE Multitool Pro nutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie das SEECODE Multitool Pro Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auch zum Nachschlagen auf.

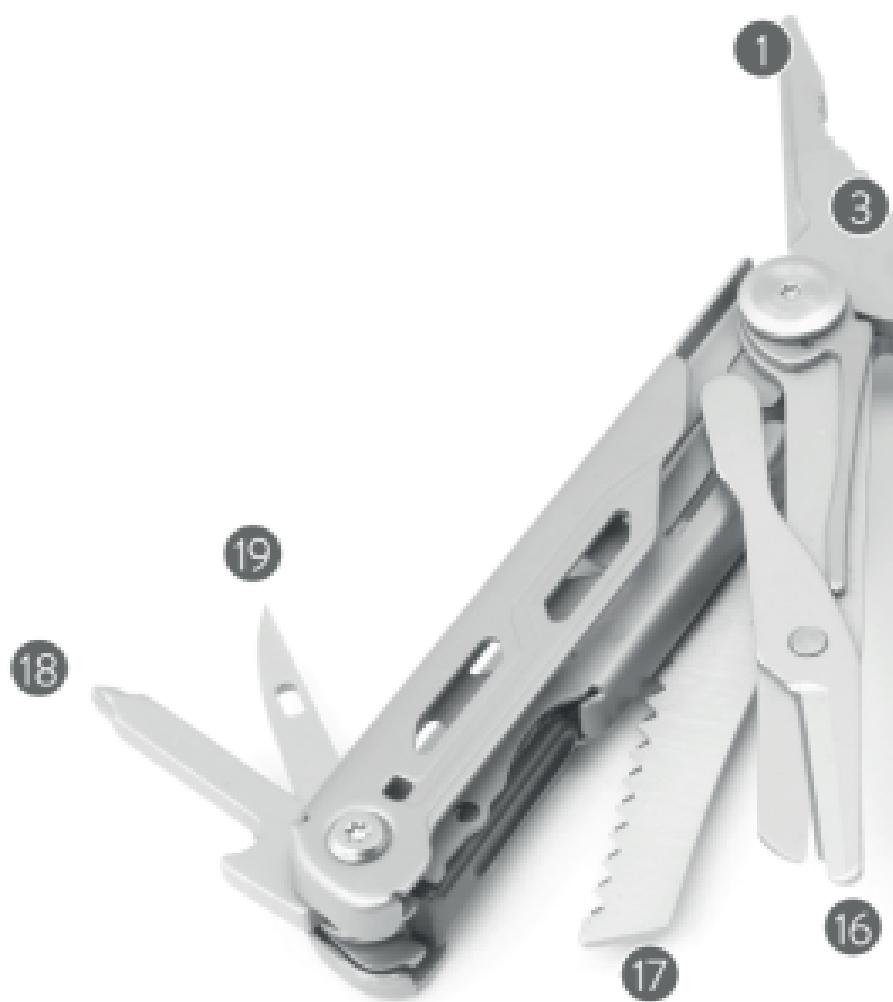
**Unser Produkt ist nur für  
die Bedienung durch  
Erwachsene vorgesehen.  
Von Kindern fernhalten!**

### **Techn. Daten**

- Produktgröße: Länge geschlossen 10,8 cm / offen 16,4 cm, Breite 3,8 cm, Tiefe 2,4 cm
- Gewicht: 260 g
- Material: Schere Edelstahl 440, Werkzeuge Edelstahl 420, rostfrei

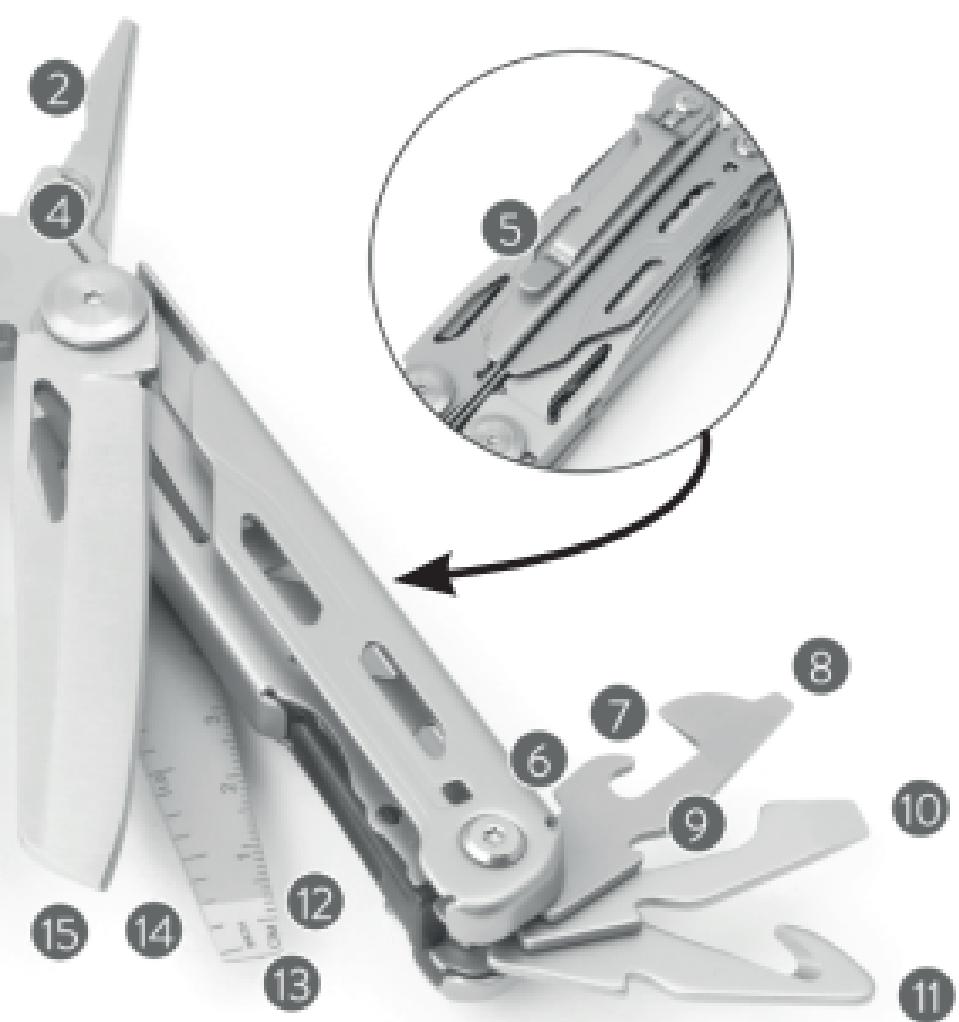
### **Lieferumfang**

Multitool mit 18 Werkzeugen und  
Gürtelclip  
Bedienungsanleitung



## Funktion der Werkzeuge

- 1 Spitzzange
- 2 Greifzange
- 3 Drahtschneider
- 4 Hartdrahtschneider
- 5 Gürtelclip
- 6 Kabel Abisolier-Klinge
- 7 Dosenöffner
- 8 Flachschaubendreher 3mm
- 9 Flaschenöffner
- 10 Flachschaubendreher 5mm
- 11 Seilschneider
- 12 Lineal



13 Flachschraubendreher 7 mm

14 Große Holz- und Nagel-Feile

15 Großes Messer

16 Große Schere

17 Holzsäge

18 Kreuzschlitz-Schraubendreher

19 Ahle / Einfädler

## Sicherheitshinweise

Achten Sie auf Ihre Sicherheit!

Bitte seien Sie vorsichtig beim  
Öffnen, Schließen und bei der Benut-  
zung des Multitools, um Verletzungen  
zu vermeiden.

Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

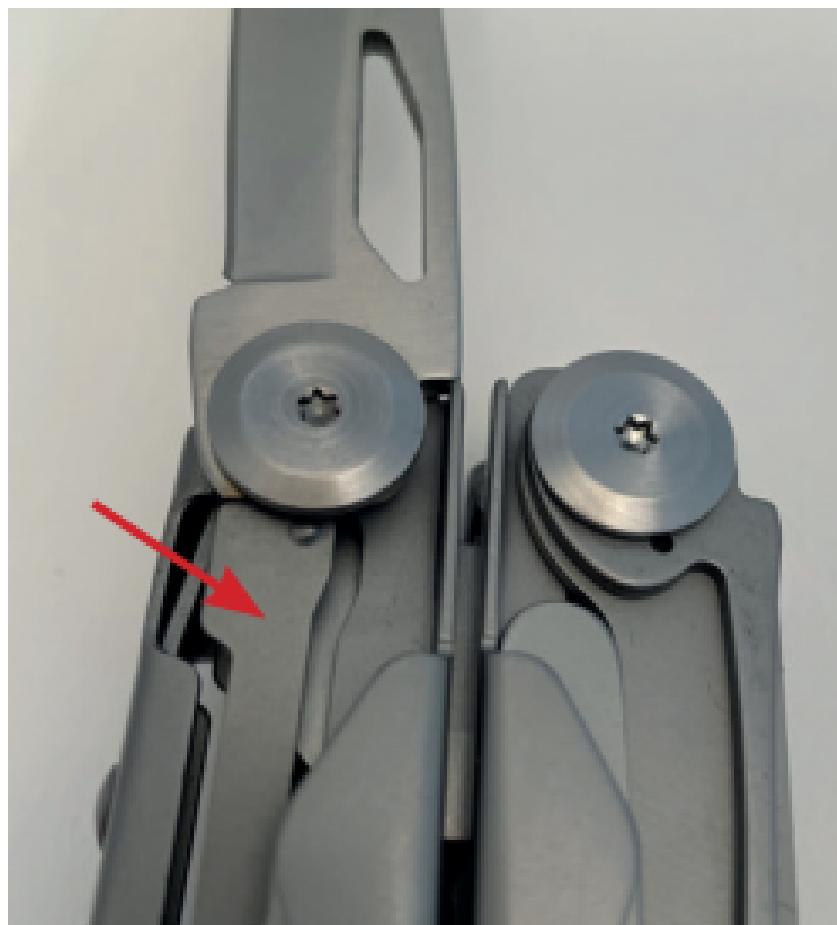
## Bedienung des Multitools

### Zangen

Zur Nutzung der Zangenfunktionen werden die beiden Griffstücke gegengeklappt, bis die Zange mit einem hörbaren Klick einrastet.

### Messer, Feile, Säge und Schere

Diese Werkzeuge können nur bei geschlossenem Multitool ausgeklappt und verriegelt werden. Zur Entriegelung bitte auf die Sperre direkt unter der Achse des entsprechenden Werkzeuges drücken.



## **Schere**

Die Federwirkung zur Benutzung der Schere wird erst nach dem vollständigen Verriegeln der Schere aktiv. Gegebenenfalls etwas Druck zum Verriegeln ausüben. Die Schere rastet dann in der verriegelten Position mit einem hörbaren Klick ein.

## **Multifunktionale Tools**

Die 5 sich in den Griffstücken befindlichen, multifunktionalen Tools können bei ausgeklappter Zange ausgeklappt und verriegelt werden. Zur Entriegelung bitte auf die innenliegenden schwarzen Hebel am unteren Ende des Multitools drücken.

## **Pflege und Wartung**

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, ggf. leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Chemikalien. Verwenden Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände. Pflegen Sie die Werkzeuge und auch die Scharniere besonders vor einer längeren Lagerung und bei Bedarf mit etwas Öl.

## **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die

Inanspruchnahme der gesetzlichen  
Mängelrechte ist unentgeltlich.

## Allgemeine Hinweise

### Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

## Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

# EN | Seecode Multitool Pro

Thank you for purchasing our Multitool Pro, which allows you to carry 18 tools in a small space. The sturdy clip makes it easy to attach to your belt or waistband.

The Multitool Pro is ideal for repairs around the house, work in the garden, handicrafts, fishing, camping and much more.

In order to enjoy your Multitool Pro for a long time and to use it to its full potential, please read these operating instructions carefully before using the SEE CODE Multitool Pro to avoid damage due to incorrect operation. Please pay particular attention to the safety information. If you give the SEE CODE Multitool Pro to a third party, this instruction manual should also be handed over. Please also keep the operating instructions for future reference.

**Our product is intended for use by adults only. Keep away from children!**

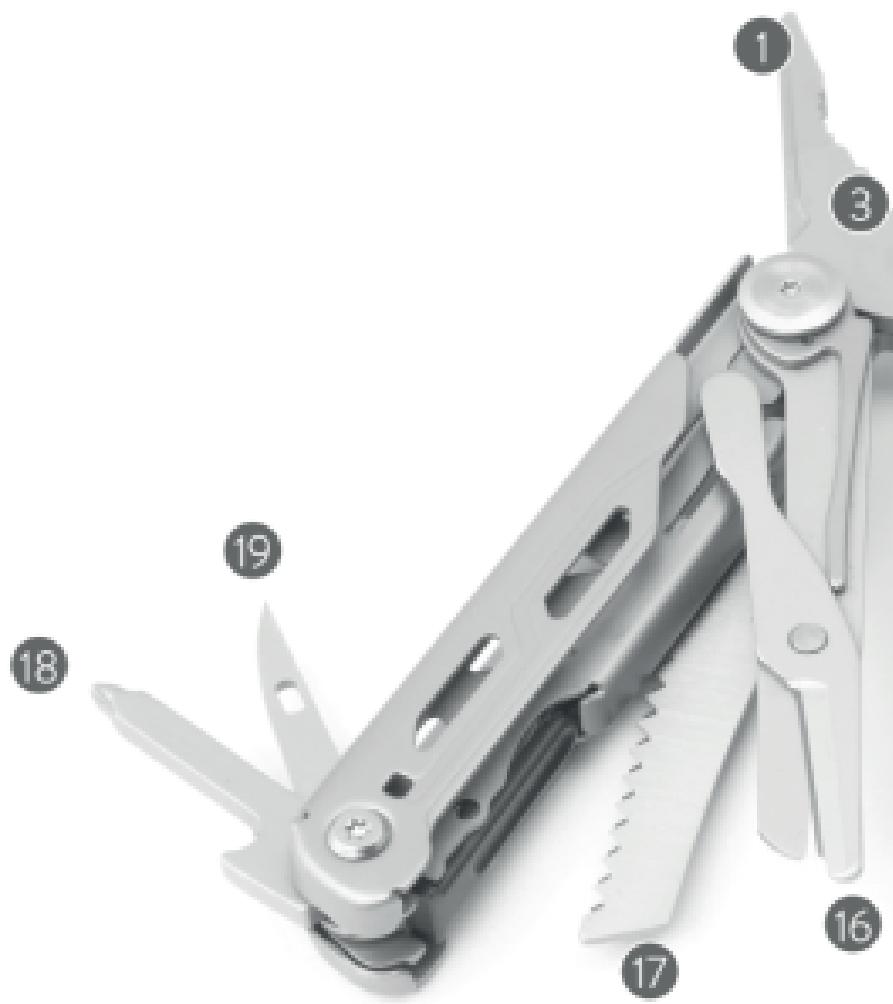
## **Technical data**

- Product size: length closed 10.8 cm / open 16.4 cm, width 3.8 cm, depth 2.4 cm
- Weight: 260 g
- Material: scissors stainless steel 440, tools stainless steel 420, rustproof

## **Scope of delivery**

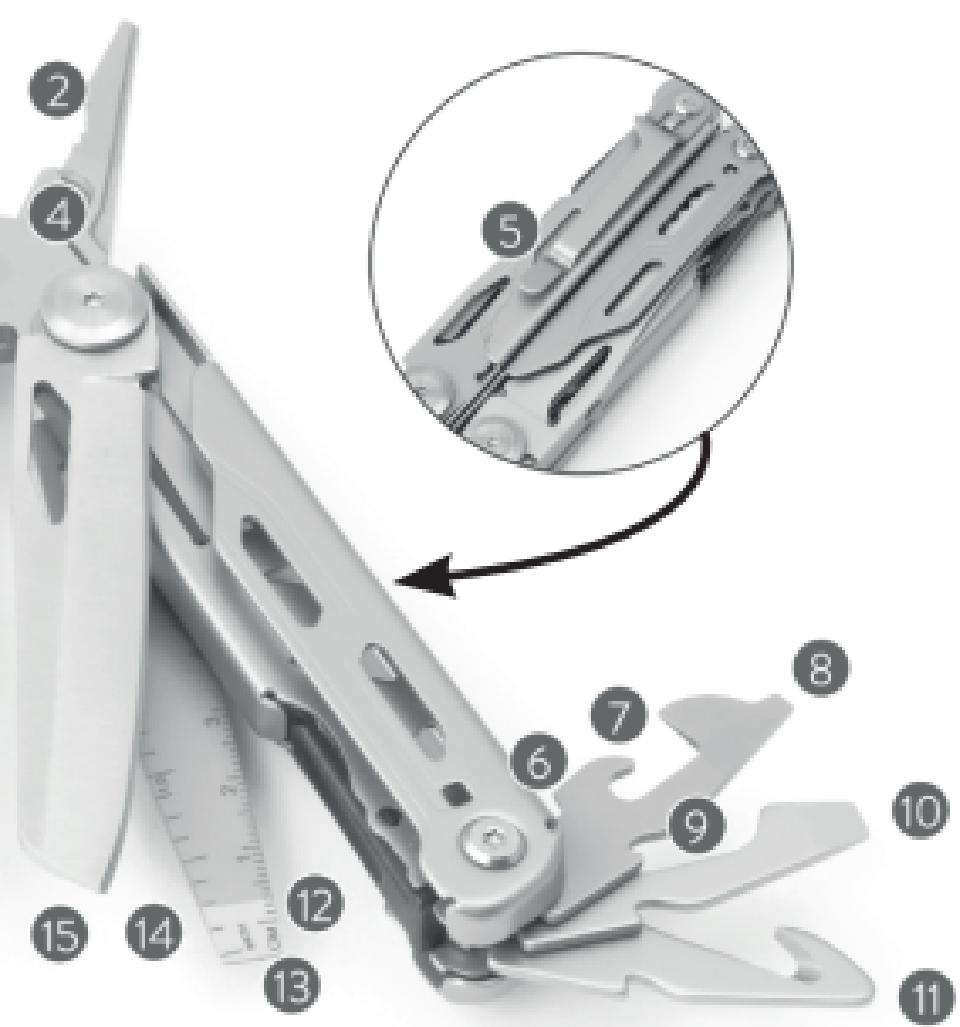
Multitool with 18 tools and belt clip

Operating instructions



## Function of the tools

- 1 Needle nose pliers
- 2 Gripping pliers
- 3 Wire cutter
- 4 Hard wire cutter
- 5 Belt clip
- 6 Cable stripper blade
- 7 Can opener
- 8 Flat screwdriver 3mm
- 9 Bottle opener
- 10 Flat screwdriver 5mm
- 11 Rope cutter
- 12 Ruler



13 Flat screwdriver 7 mm

14 Large wood and nail file

15 Large knife

16 Large scissors

17 Wood saw

18 Phillips screwdriver

19 Awl / threader

## **Safety instructions**

Pay attention to your safety!

Please be careful when opening, closing and using the multitool to avoid injury.

Keep this product out of the reach of children.

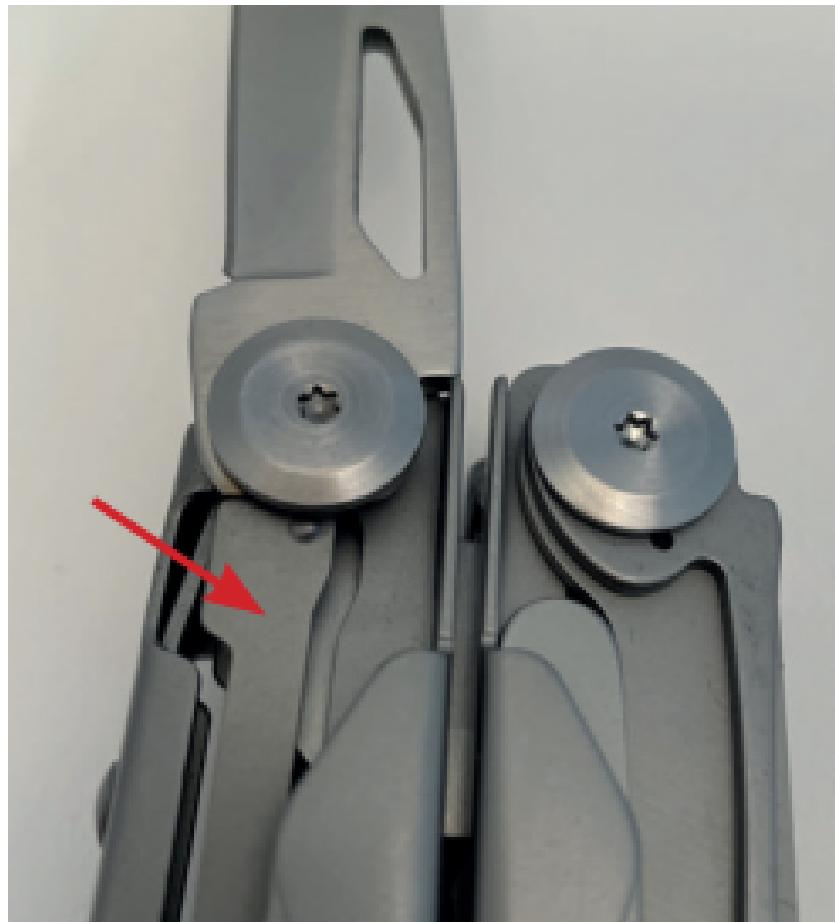
## **Operating the Multitool**

### **Pliers**

To use the pliers functions, unfold the two handles in opposite directions until the pliers lock into place with an audible click.

### **Knife, file, saw and scissors**

These tools can only be unfolded and



locked when the multitool is closed. To unlock, press the lock directly under the shaft of the corresponding tool.

## **Scissors**

The spring action for using the scissors only becomes active after the scissors have been fully locked. If necessary, apply a little pressure to lock. The scissors will then lock in the locked position with an audible click.

## **Multifunctional tools**

The 5 multifunctional tools located in the handles can be unfolded and locked when the pliers are unfolded. To unlock them, press the black levers on the inside at the bottom of the multitool.

## **Care and maintenance**

Clean the tool with a soft, if necessary slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents or harsh chemicals. Do not use any metallic cleaning objects. Take care of the tools and also the hinges especially before storing them for a longer period of time and apply a little oil if necessary.

## **Warranty / Guarantee**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased.

Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory

guarantee/warranty is established.  
The use of the legal rights for defects  
is free of charge.

## General information

### Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

## Notes on environmental protection



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.



Dispose of the appliance in accordance with regional regulations.

# FR | Seecode Multitool Pro

Nous vous remercions d'avoir acheté notre Multitool Pro, qui vous permet d'emporter 18 outils dans un minimum d'espace. Le clip solide vous permet de l'attacher facilement à votre ceinture ou à la taille de votre pantalon.

Le Multitool Pro est idéal pour les réparations dans la maison, les travaux dans le jardin, le bricolage, la pêche, le camping et bien d'autres activités.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre Multitool Pro et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le Multitool Pro SEE CODE afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité.

Si vous confiez le Multitool Pro SEE CODE à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis.

Conservez également ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**Notre produit est uniquement destiné à être utilisé par des adultes. Tenir hors de portée des enfants !**

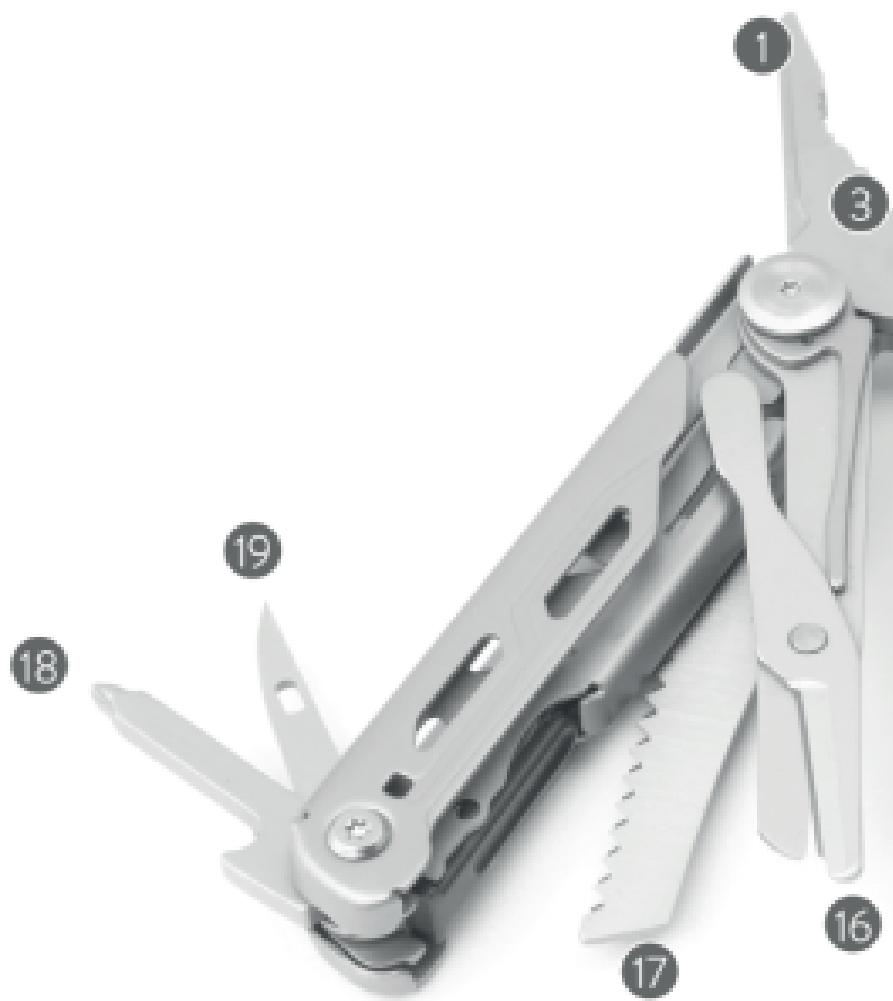
## **Données techniques**

- Dimensions du produit : longueur fermée 10,8 cm / ouverte 16,4 cm, largeur 3,8 cm, profondeur 2,4 cm
- Poids : 260 g
- Matériau : ciseaux en acier inoxydable 440, outils en acier inoxydable 420

## **Contenu de la livraison**

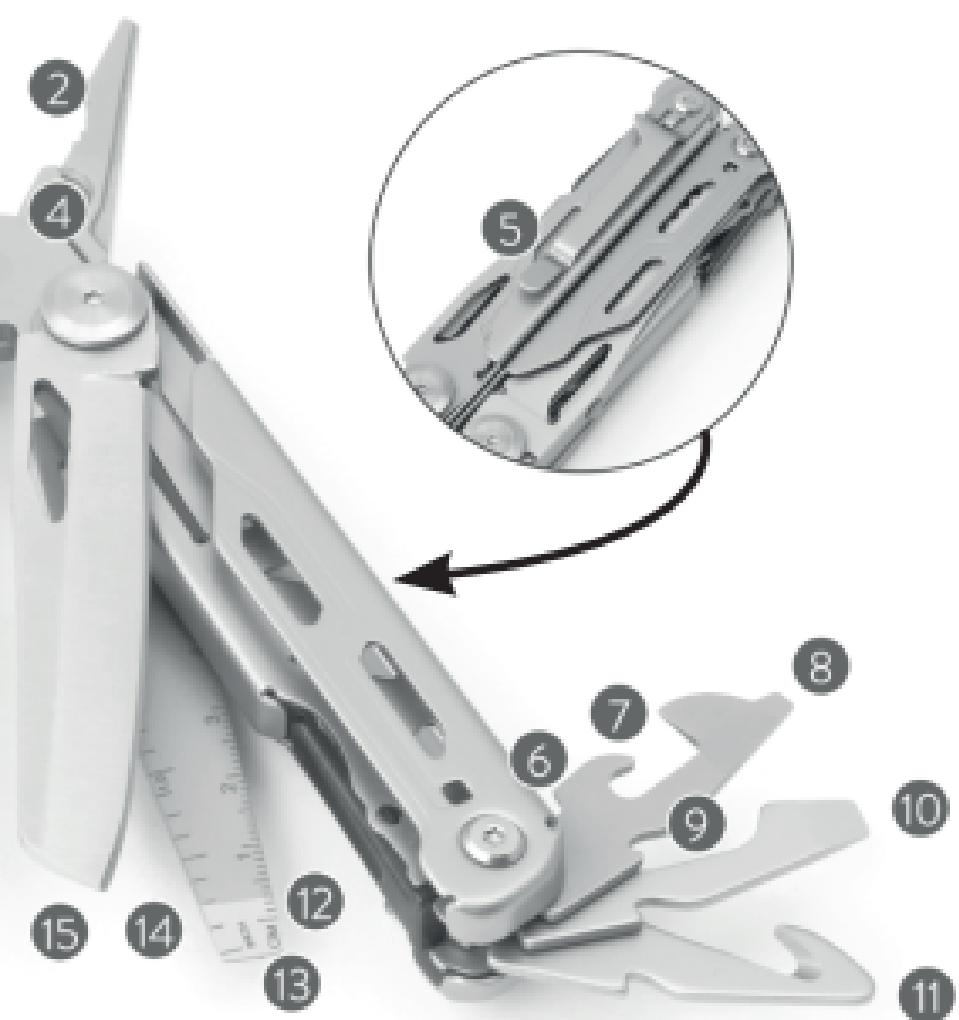
Multitool avec 18 outils et clip ceinture

Mode d'emploi



## Fonction des outils

- 1 pince à bec effilé
- 2 Pince de préhension
- 3 Coupe-fil
- 4 Coupe-fil dur
- 5 Clip de ceinture
- 6 Lame de dénudage de câble
- 7 Ouvre-boîte
- 8 Tournevis plat 3mm
- 9 Décapsuleur
- 10 Tournevis plat 5mm
- 11 Coupe-câble
- 12 Règle



13 Toumevis plat 7 mm

14 Grande lime à bois et à ongles

15 Grand couteau

16 Grands ciseaux

17 Scie à bois

18 Toumevis pour vis cruciformes

19 Aune / enfileur

## **Consignes de sécurité**

**Veillez à votre sécurité !**

Veuillez être prudent lors de l'ouverture, de la fermeture et de l'utilisation du multitool afin d'éviter toute blessure. Conservez ce produit hors de portée des enfants.

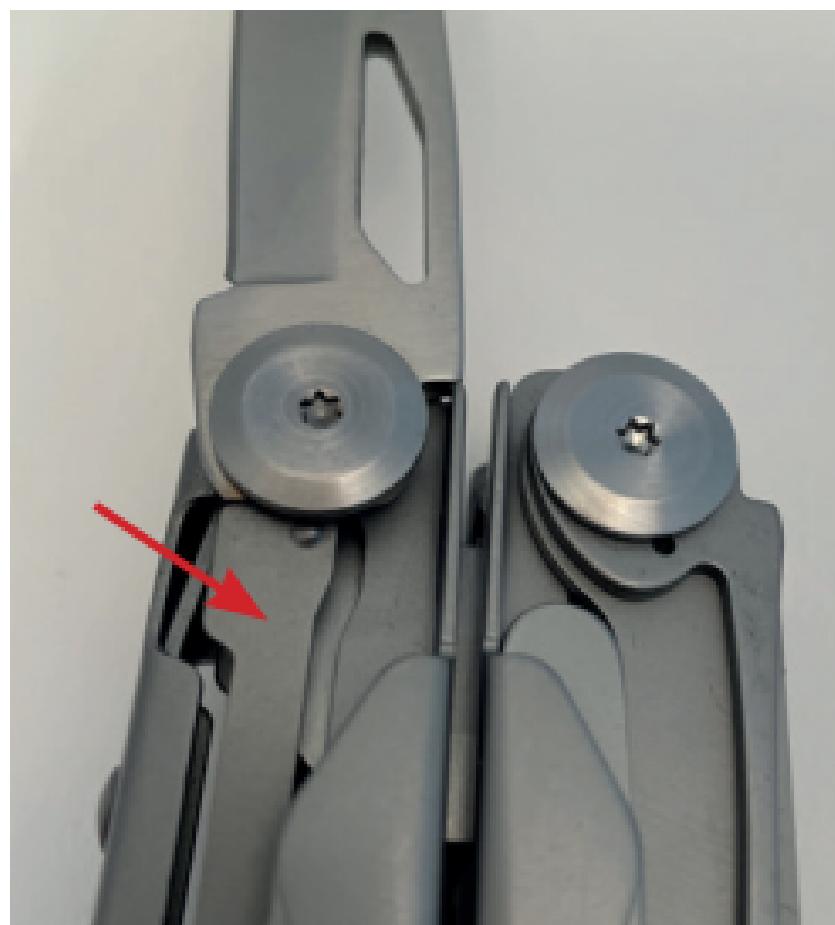
## **Utilisation du multitool**

### **Pinces**

Pour utiliser les fonctions de pince, il suffit de déplier les deux poignées en sens inverse jusqu'à ce que la pince s'enclenche avec un clic audible.

### **Couteau, lime, scie et ciseaux**

Ces outils ne peuvent être dépliés et



verrouillés que lorsque le multitool est fermé. Pour les déverrouiller, veuillez appuyer sur le loquet situé directement sous l'axe de l'outil correspondant.

Fig. Outil avec flèche sur le verrou

## Ciseaux

L'effet de ressort pour l'utilisation des ciseaux n'est actif qu'après le verrouillage complet des ciseaux. Le cas échéant, exercer une petite pression pour verrouiller. Les ciseaux s'enclenchent alors dans la position verrouillée avec un clic audible.

## Outils multifonctionnels

Les 5 outils multifonctionnels se trouvant dans les poignées peuvent être dépliés et verrouillés lorsque la pince est dépliée. Pour les déverrouiller, veuillez appuyer sur les leviers noirs situés à l'intérieur, en bas de l'outil multifonctions.

## Entretien et maintenance

Nettoyez l'outil avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques

agressifs. N'utilisez pas d'objets de nettoyage métalliques. Entretenez les outils et également les chamières, en particulier avant un stockage prolongé et, si nécessaire, avec un peu d'huile.

## **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur

se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

## Remarques générales

### Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## Remarques sur la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables.  
Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

## NL | Seecode Multitool Pro

Bedankt voor de aanschaf van onze Multitool Pro, waarmee je 18 gereedschappen in een kleine ruimte kunt meenemen. Dankzij de stevige clip kun je hem gemakkelijk aan je riem of broekriem bevestigen.

De Multitool Pro is ideaal voor reparaties rondom het huis, werk in de tuin, knutselen, vissen, kamperen en nog veel meer.

Om lang plezier te hebben van uw Multitool Pro en deze optimaal te kunnen gebruiken, dient u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u de SEECODE Multitool Pro in gebruik neemt, om schade door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de SEECODE Multitool Pro aan derden geeft, moet u deze gebruiksaanwijzing meegeven. Bewaar de gebruiksaanwijzing ook voor toekomstig gebruik.

**Ons product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen.  
Uit de buurt van kinderen houden!**

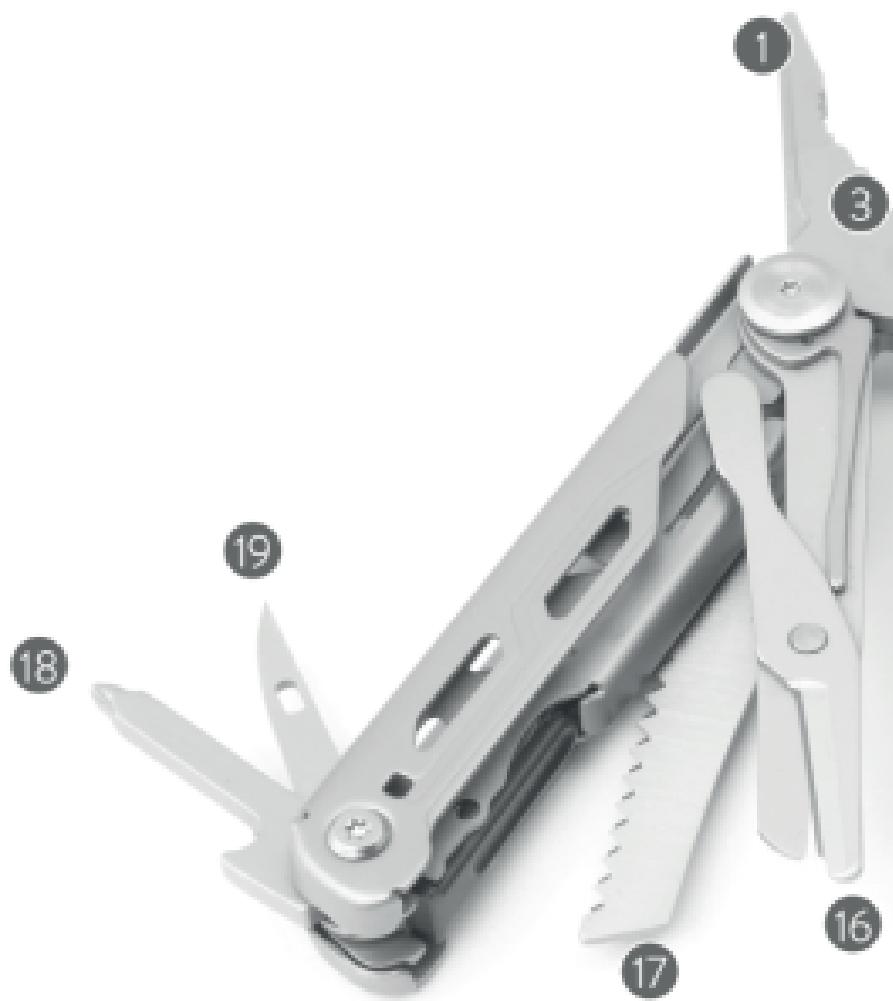
### **Technische gegevens**

- Afmetingen product: lengte gesloten 10,8 cm / open 16,4 cm, breedte 3,8 cm, diepte 2,4 cm
- Gewicht: 260 g
- Materiaal: schaar roestvrij staal 440, gereedschap roestvrij staal 420, roestvrij

### **Leveringsomvang**

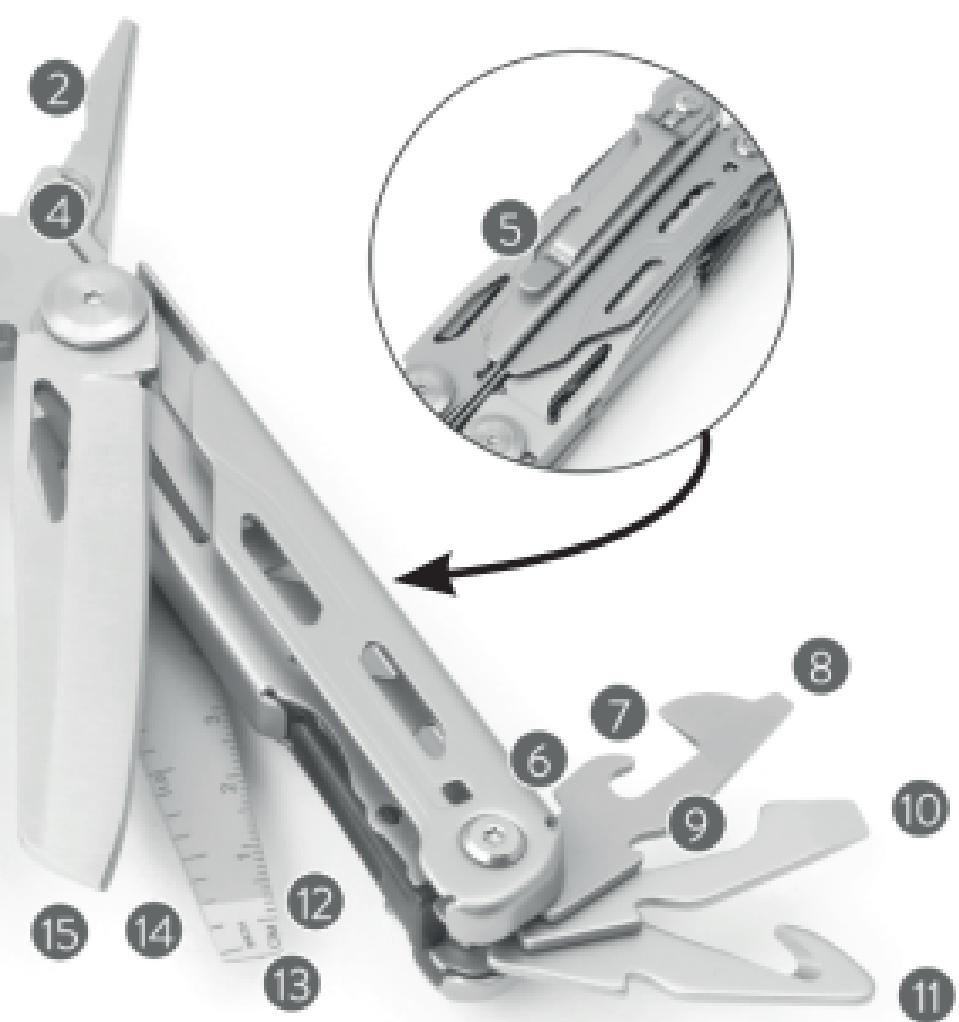
Multitool met 18 gereedschappen en riemclip

### **Gebruiksaanwijzing**



## Functie van de gereedschappen

- 1 Punttang
- 2 Grijptang
- 3 Draadsnijder
- 4 Harddraadsnijder
- 5 Riemklem
- 6 Kabelstripper
- 7 Blikopener
- 8 Platte schroevendraaier 3mm
- 9 Flesopener
- 10 Platte schroevendraaier 5mm
- 11 Touwsnijder
- 12 Liniaal



13 Platte schroevendraaier 7 mm

14 Grote hout- en nagelvijl

15 Groot mes

16 Grote schaar

17 Houtzaag

18 Kruiskopschroevendraaier

19 Aaml / draadinsteker

## **Veiligheidsinstructies**

### **Let op uw veiligheid!**

Wees voorzichtig bij het openen, sluiten en gebruiken van de Multitool om letsel te voorkomen.

Houd dit product buiten het bereik van kinderen.

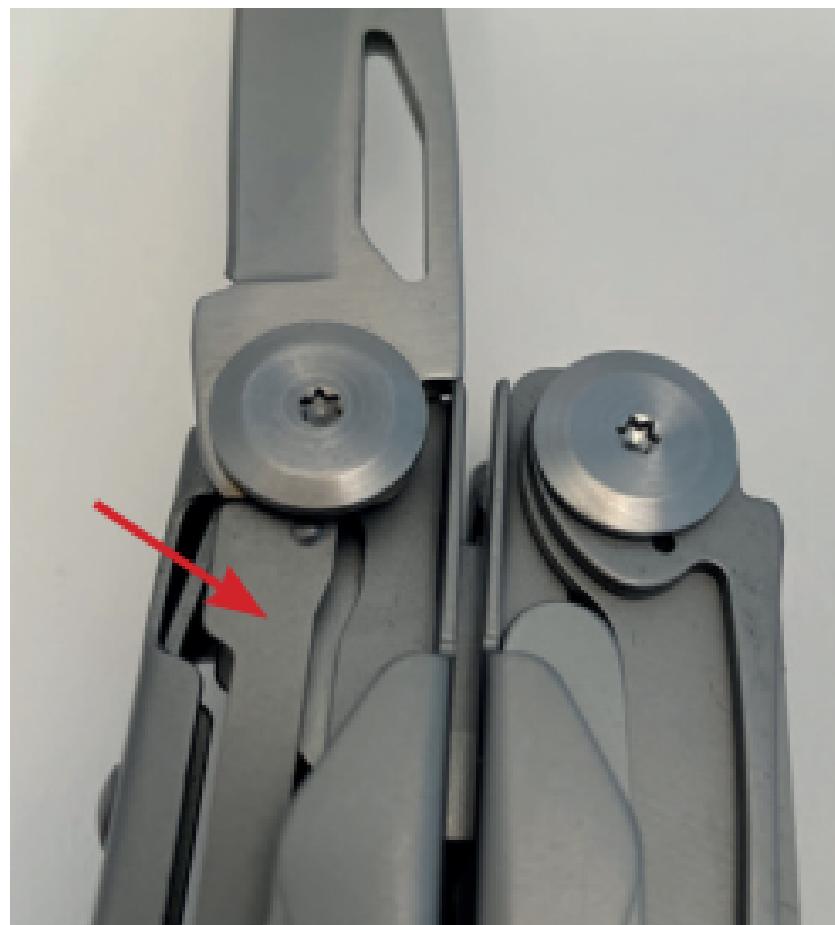
## **Bediening van de Multitool**

### **Tangen**

Om de tangfuncties te gebruiken, klap u de twee handgrepen in tegengestelde richting uit totdat de tang hoorbaar vastklikt.

### **Mes, vijl, zaag en schaar**

Deze gereedschappen kunnen alleen



worden uitgeklapt en vergrendeld als de Multitool gesloten is. Om te ontgrendelen drukt u op de vergrendeling direct onder de schacht van het betreffende gereedschap.

## **Schaar**

De veerwerking voor het gebruik van de schaar wordt pas actief nadat de schaar volledig is vergrendeld. Oefen indien nodig een beetje druk uit om te vergrendelen. De schaar vergrendelt dan in de vergrendelde positie met een hoorbare klik.

## **Multifunctionele gereedschappen**

De 5 multifunctionele gereedschappen in de handgrepen kunnen worden uitgeklapt en vergrendeld als de tang is uitgeklapt. Druk op de zwarte hendels aan de binnenkant onderaan de Multitool om ze te ontgrendelen.

## **Verzorging en onderhoud**

Reinig het gereedschap met een zachte, eventueel licht vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën. Gebruik geen metalen

reinigingsvoorwerpen. Verzorg het gereedschap en ook de scharnieren vooral voordat je ze voor langere tijd opbergt en indien nodig met een beetje olie.

## **Garantie**

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum.

De garantie geldt voor heel Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is voor verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen

- bij wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- bij ander gebruik dan hierboven vermeld
- bij valschade

Als u een beroep wilt doen op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te

verhelpen voordat het aankoopbedrag wordt terugbetaald. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed als een gerechtvaardigde claim onder de wettelijke garantie wordt vastgesteld. Het gebruik van de wettelijke rechten op gebreken is gratis.

## Algemene informatie

### Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, met inbegrip van uittreksels, evenals de reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met de schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is weg volgens de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.





**Mobiset GmbH**  
**Rösrather Straße 333**  
**51107 Köln**  
**Tel: +49 221 989 52 0**  
**Fax: +49 221 989 52 39**  
**[www.mobiset.de](http://www.mobiset.de)**